



Plan des entrainements

Pour 2020, les heures d'entrainements seront :

Juniors : Lundi de 18h15 à 19h45 au Salighut
 Mercredi de 18h15 à 19h45 Au Mettmoos

Novices : Mardi de 18h15 à 19h45 au Salighut
 Jeudi de 18h15 à 19h45 au Mettmoos

Minis : Lundi de 17h30 à 18h45 au Mettmoos
 Jeudi de 17h45 à 19h au Saligut

Kids : Mardi de 17h à 18h15 au Salighut
 Vendredi de 17h à 18h30 au Salighut

La reprise des entrainements vous sera communiquée par votre entraineur mais elle se fera au plus tard la semaine du 16 mars.

Trainingsplan

Anbei findet ihr die Trainingszeiten für die Saison 2020:

Junioren: Montag von 18.15 bis 19.45 Uhr im Sahligut
 Mittwoch von 18.15 bis 19.45 Uhr im Mettmoos

Novicen: Dienstag von 18.15 bis 19.45 Uhr im Sahligut
 Donnerstag von 19.15 bis 19.45 Uhr im Mettmoos

Minis: Montag von 17.30 bis 18.45 Uhr im Mettmoos
 Donnerstag von 17.45 bis 19.00 Uhr im Sahligut

Kids: Dienstag von 17.00 bis 18.15 Uhr im Sahligut
 Freitag von 17.00 bis 18.30 Uhr im Sahligut

Die Wiederaufnahme der Trainings wird über die Trainer kommuniziert. Spätestens ab der Woche des 16. März beginnt das Training.

Calendrier

Le calendrier définitif n'est pas encore totalement connu, cependant on peut dire que nos juniors commenceront le dimanche 29 mars, nos novices commenceront certainement le 18 avril et que nos minis commenceront le 1^{er} weekend de mai. Pour les kids, aucune date n'est encore connue.

Spielkalender

Der Spielkalender ist noch nicht zu 100% definitiv bekannt, trotzdem können wir sagen, dass die Junioren ihr erstes Spiel am Sonntag 29. März haben, die Novicen sicherlich am 18. April beginnen und die Minis das erste Wochenende im Mai im Einsatz sind. Für die Kids sind noch keine Daten festgelegt worden.



Parking lors des matchs au Mettmoos

Jusqu'à fin avril 2020, lors de tous les matchs (inline, rugby, football américain), la barrière interdisant aux autos de passer sera montée au carrefour suivant en direction de notre terrain.

De ce fait, nous aurons environ 20 places supplémentaires de parking en zone bleue.

De plus, il n'y aura plus personne à la barrière. Merci donc de respecter l'interdiction et de parquer votre auto avant cette barrière. Le parking dans le haut des jardins sera également ouvert lors de chaque match.

A fin avril, si nous respectons cela, nous pourrions laisser la barrière à cet endroit et sans surveillance. Dans le cas contraire, retour en arrière avec la barrière placée en bas et une personne pour contrôler les autos.

Lors de derby ou de matchs avec beaucoup de spectateurs, une personne devrait être présente à cette barrière.

Merci d'avance pour votre aide.



Parkieren während den Meisterschaftsspielen

Bis Ende April wird während den Meisterschaftsspielen (Inline, Rugby und American Football) die Autobarriere in Richtung Mettmoos bis zur Kreuzung verschoben.

Im Weiteren wird keine Person mehr an der Barriere verlangt. Danke, dass ihr die Sperre akzeptiert und vor der Barriere parkiert.

Dies ergibt uns 20 zusätzliche Parkplätze in der blauen Zone und auch die Parkplätze am Battenbergweg bleiben zugänglich während den Meisterschaftsspielen.

Wenn wir bis Ende April die Regelung einhalten, können wir die Barriere an diesem Standort unbewacht stehen lassen.

Sollte es widererwartet nicht eingehalten werden, kommt die Barriere an den ursprünglichen Standort zurück und eine Person muss die Autos kontrollieren.

Während den Derbys und Spielen mit hoher Zuschauererwartung wird immer eine Person bei der Barriere präsent sein.

Danke für eure Unterstützung



Effectifs

Pour la saison 2020, nous n'avons **toujours pas de gardien pour la catégorie novice**. Si vous connaissez un gardien né en 2005, 2006 ou 2007 qui serait intéressé par jouer du inline hockey, merci de nous envoyer un email à moju@ishb.ch et nous prendrons contact avec lui.

Teamaufstellung

Für die Saison 2020 **fehlt uns immer noch ein Torhüter für die Kategorie Novicen**. Falls ihr einen Torhüter oder eine Torhüterin des Jahrgangs 2005 bis 2007 kennt und Interesse am Inlinehockey zeigt, meldet uns doch bitte die Person per eMail an moju@ishb.ch und wir nehmen Kontakt mit der Person auf.

AG ordinaire

L'assemblée générale ordinaire a eu lieu le vendredi 7 février 2020 dernier au Curling devant plus de 40 personnes. Les comptes 2019 et le budget 2020 ont été acceptés à l'unanimité. On notera que les cotisations restent inchangés et que les aides lors de tournoi kids ne seront plus rémunérées puisqu'ils n'ont pas eu d'augmentation de cotisations en 2019.

Ordentliche Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung fand am Freitag 7. Februar 2020 in der Curlinghalle vor über 40 Personen statt. Die Abrechnung 2019 und das Budget 2020 wurden einstimmig akzeptiert. Die Mitgliederbeiträge bleiben unverändert und die Helfer an den Kids Turnieren werden nicht bezahlt, da die Mitgliederbeiträge 2019 nicht erhöht wurden.

On recherche :

On espère trouver les personnes suivantes :

- Un-e responsable technique pratique
- Un-e responsable technique administratif
- Un-e délégué-e sponsoring

Wir suchen :

Wir hoffen folgende Personen zu finden:

- Verantwortliche/r Praktische Ausbildung
 - Verantwortliche/r Administration
 - Delegierte/r für Sponsoring
-

